Bundesbeschluss

über

den Voranschlag der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1965

(Vom 15. Dezember 1964)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in einen Bericht und Antrag des Verwaltungsrates der Schweizerischen Bundesbahnen vom 28. Oktober 1964.

in eine Botschaft des Bundesrates vom 6. November 1964¹),

beschliesst:

Einziger Artikel

Die Voranschläge der Schweizerischen Bundesbahnen fur das Jahr 1965 werden mit den nachstehenden Beträgen genehmigt:

- Der Voranschlag der Baurechnung im Betrage von 424 300 000 Franken, wovon 396 300 000 Franken zu Lasten der Anlagenrechnung und 28 000 000 Franken zu Lasten der Betriebsrechnung.
- 2. Der Voranschlag der Botriebsrechnung, mit einem Betriebsertrag von 1 443 500 000 Franken, einem Betriebsaufwand von 1 120 200 000 Franken und einem Betriebsuberschuss von 323 300 000 Franken.
- 3. Der Voranschlag der Gewinn- und Verlustrechnung, abschliessend bei 358 700 000 Franken Ertrag und 325 700 000 Franken Aufwand, mit einem mutmasslichen Reingewinn von 33 000 000 Franken.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 1. Dezember 1964.

Der Präsident: J. Müller
Der Protokollführer: F. Weber

¹⁾ BBl 1964, II, 1048.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 15. Dezember 1964.

Der Präsident: Kurmann Der Protokollführer: Ch. Oser

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst: Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 15. Dezember 1964.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

7842

Bundesbeschluss über den Voranschlag der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1965 (Vom 15. Dezember 1964)

In Bundesblatt
Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1964

Année Anno

Band 2

Volume Volume

Heft 51

Cahier

Numero

Geschäftsnummer ___

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 24.12.1964

Date

Data

Seite 1488-1489

Page

Pagina

Ref. No 10 042 731

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.